



華夏中文學校

Huaxia Chinese School

· New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut ·

華夏中文學校網站: <http://www.hxcs.org/>

第 32 期
2012年5月11日

【總校消息】

華夏中文學校第十四屆田徑運動會順利舉行

■ 華夏總校體育部長:林云



東道主入場

華夏中文學校第十四屆田徑運動會於五月五日在新澤西的中部分校順利舉行，一年一度的華夏運動盛會在春意盎然的周六拉開了帷幕。各分校穿著整齊的運動裝，邁著雄健有力的步伐經過主席台接受檢閱。春風蕩漾的五月桃紅柳綠，而五顏六色運動裝更為運動會增光添彩，同時也展現了華夏的激情和運動的魅力。開幕式由付總校長李久耀主持，Montgomery 市多名學區負責人到場慶祝。開幕式上總校長呂敏偉宣佈第十四屆華夏運動會開幕，並預祝運動員們賽出風格，賽出水平。

本屆運動會上屆總分第一的費城分校由校長 Harry Huang 和總董事長王東梅帶隊，派出了一百多名學生和家長的隊伍參賽，並取得了優異的成績！尤其是在少年男子二組最搶眼，奪得了少年男子二組跳遠、100 米、200 米、400 米、4 乘 100 米接力的多項第一。費城分校還獲得了分校間的拔河錦標賽的第一名！再次體現了“人多力量大”。中部、南部、愛迪生、普蘭斯堡、李文斯頓、櫻桃山、東部等分校都由校長及董事長掛帥，運動員生龍活虎，奮力拼搏，比賽場上高潮迭起，屢獲佳績！普蘭斯堡分校奪得了成年男子 100 米、200 米、400 米、4 乘 100 米接力的多項第一。

名。李雯領隊的李文斯頓分校派出了有史以來李文斯頓最大的一支隊伍參賽，她自己還獲得了成年女子鉛球及接力第一和跳遠第四的好成績。理海谷、哈德遜、長島、橋水、北部等分校的校長們有的忙於照相，有的忙於后勤，不斷對自己的對員們歡呼鼓勁。相信華夏的健兒們在比賽中不僅感受到了運動的快樂，更感受到了團隊的力量。最終費城分校以 281 的高分再次獲得華夏 2012 年田徑運動會團體總分第一名，李文斯頓分校獲得了團體總分第二名。十幾所分校的華夏運動員們在田徑場上，勇於拼搏、團結進取，充分展現了華夏人的精神風貌和競技水平。

衷心感謝本屆運動會的東道主中部分校！東道主在校長王堅、董事長王凱的組織下，家長會、校委會和董事會齊心協力，最早到，最晚走，在現有的條件下，最優化的安排了所有的需求，兢兢業業，勤勤懇懇！同時感謝本次運動會由林云總指揮帶領下的組委會和由李志剛總裁判長帶領下的裁判員們！從計劃到執行，一丝不苟，分秒不差！運動會的成功更是歸功於每一個運動員！運動員的參與、配合和拼搏，是運動會成功的基石。生命在於運動，體育在於參與。明年的五月我們再相聚。最後，我們衷心祝賀費城分校再次奪冠。



拔河第一名



田賽



徑賽

【分校消息】

華夏中部分校的才藝表演

四月二十八日華夏中部分校 (Montgomery) 舉辦了一年一度的才藝表演。今年的才藝表演由陳司羽同學主持。節目豐富多彩，有舞蹈、鋼琴獨奏、獨唱、詩朗誦、二重唱等節目。有二十多位小朋友參加了表演。最小的表演者只有五歲。別看他們年齡小，個個都象久經沙場的老將，自信嫻熟地將他們的才藝展現給了觀眾。

舞蹈《麻辣小丫頭》為今年的才藝表演拉開了序幕，伴隨著美麗的音乐，邱怡然、Annie Li 和 Katherine Li 三位小朋友翩翩起舞。舞姿優美動人，贏得了觀眾們的一片掌聲。符佳鑫和符玲美同學的獨唱及鋼琴獨奏展示了他們初登舞台的可愛。汪睿奕同學不僅歌聲動聽鋼琴也彈得很好。夏華章和夏玄章表演的詩歌二首《木蘭詞》、《雕刻刀》；葛睿華的詩朗誦《小貓和小

弟》；以及楊在、孫廷放和王愷安的散文詩朗誦《春》讓觀眾讚不絕口。這些在美國生長的孩子不但能字正腔圓地背誦古詩詞、現代詩，和散文詩，還能神情并茂地演繹。隨著主持陳司羽的引說，一只只悠然的鋼琴曲從汪睿恩、邱源平、Amy Wang、張晔、和葛若華的手指間流淌出來。一首首動聽的歌聲由范嘉文、邵愷麗、劉思揚的歌喉里飄出來。特別值得一提的是張晔、張昊和牛牛表演的歌伴舞《荷塘月色》，當牛牛說好朋友張晔和張昊要來唱歌，他一定要來伴舞，在幾分鐘的歌聲中，他一直不停地舞著，舞著，非常可愛。最後，陳司羽和 Lucy Wang 演唱的《Peaceful》將演出帶入了高潮。演出結束後，小演員們興高采烈地舉著獎杯表示明年再來。明年，希望見到更多、更多的小朋友。



2012 才藝表演

小語世界

華夏中文學校刊物《華夏園地》投稿: hxyonline@yahoo.com
華夏中文學校刊物《小語世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
稿件提供: 華夏中文學校中部分校

畢業考試感想

■ 劉思揚 指導老師 王秀群

今年，我參加了華夏中文學校的畢業考試——HSK 考試。平均考了 93 分。因為這個考試，我們班都做了很多準備。做什麼準備呢？考試前幾個月，我們幾乎在課堂上都是做練習考試題。老師先把規則講好，一點沒省略。比如說，她告訴我們每一部分有多長時間完成，再給我們講清楚得高分的要求。這種練習幫助我更加了解考試格式。我們班學生剛開始做練習的時候，都有些不熟悉。做多了以後，大家的速度和水平逐漸提高。每次做練習以後，老師總是把答案寫在黑板上。如果有什麼不懂，老師會耐心地講解。我們這次考得成功不僅有老師的功勞，還有我們家長的功勞。通過他們的鼓勵和幫助，我們就更努力了，而且自信也更高了。

考試和我想像得差不多。非常正規，跟我們學校里的那種 NJASK 考試一樣。在準備中，我從讀題目和問題中學了好幾個有用的生詞。我們考的是初級。這個等級挺合適我們現有的水平。有幾個生詞，但是不過分。那些不認識的字給考試帶來一些挑戰，不然，太容易也沒有意思！

HSK 考完了以後，我覺得輕鬆多了。不是因為我考試前緊張，而是因為我終於考了，成績終於固定下來了。你做的怎麼樣就是怎麼樣，不能再改了。只要你盡了努力，你是否通過了都不要緊。不過我百分之九十九確定我考過了，就不知道我是否能得到了滿分。就像小孩看見神奇的玩具那樣，我等待我的分數時，心里會充滿了盼望和好奇。HSK 是一個好主意。雖然我沒考過以前華夏的卷子，我覺得這應該更好，因為是一個統一的考試。去中國上學，你必須考過 HSK。我對考 HSK 的印象挺好的，它能反映我們真實的中文水平。

畢業考試

■ 李彬彬 指導老師 王秀群

許多華裔少年從很小年紀就開始在中文學校學中文，但是學得到底夠不夠好，平時的小考試很難說得清，統一的漢語水平考試才反映真正水平，它還標誌我們快畢業了。

我在中文學校學了 11 年的中文，包括《標準中文》和《馬力平中文》的教程。因為我在兩次不同教程轉換的時候分別重讀了兩年，現在在讀 9 年級。我在中文學校交了很多朋友，但是其中不少人並沒堅持到最後，因為他們覺得沒時間，功課太忙，沒有精力再學中文了。但是更多的人，和我一樣，堅持學到畢業這一年。

我在去年剛上《標準中文》9 年級的時候，老師就帶領我們，開始為考漢語水平考試準備了。我們在課堂上做了很多練習和小測試。王老師給我們介紹了考試的形式：有聽力、語法、和閱讀。如果在課堂上沒做完模擬題，我們就把那一份題帶回家繼續。

經過了連續好幾周的緊張復習，考試的日期終於來了！我那天起床的時候突然有一種想法閃過，擔心自己考不過，畢不了業。我趕緊“臨時抱佛腳”，我害怕遲到，就提早趕去考場，在車上一邊吃午飯，一邊復習單詞。到了考場以後，我跟我的同學們交流了一下，都說心里緊張，不像考數學或英語那樣有信心，我們等了好久才到考試時間，真是越等越緊張。考試的時候，還是很緊張，甚至有過放棄的念頭，但是我最后还是堅持考完了。兩個小時以後，雖然考完了，但是我心里的那塊石頭還沒有落地。在考試過後的一個月里，我常常上網看成績出來沒

有。最後，輸入我的號碼時，我的心緊張得都要跳出來了。我終於考過了！堅持了很多年，我沒想到我居然會學了那麼多個漢字。我真的捨不得離開中文學校，但是通過漢語水平考試和畢業，都證實我這多年學習中文的努力，是一個好的總結。

畢業考試感想

■ 蔡宇靜 指導老師 王秀群

聽說我們三月十八日要考華夏中文學校的第一個 HSK 畢業考試，我很緊張。在課堂上，老師給我們好多複習題。每堂課給我們做不一樣的考試卷。她回答我們的許多問題，也給我們解釋對的答案。在家里，我有時也會複習課堂里收到的材料，問我父親母親我不知道的問題。幾個禮拜以後，我開始感覺越來越有自信。我做的複習題大多部分都會做，考的分數也越來越高。

到了考試的那一天，我吃了個很好的早餐，複習了幾道題目，就趕往考試的地方去。在車上時，我也複習了好多生詞。到了考試時，我又開始有一點緊張，但是考試一開始，我慢慢地不緊張了。考試確實沒那麼難，肯定是我做了好多複習題，對考試的格式化很熟悉。複習了這麼久，我終於通過了 HSK 考試。

HSK 考試的經歷

■ 林美欣 指導老師 王秀群

今年華夏中文學校把畢業考試由學校出題換成中國漢辦的 HSK 統一考試。我們聽到這個消息以後很着急。我覺得中國出的考卷肯定會很難。今年從開學到考試那天，王老師一直幫我們複習。

每次在課堂上我們都做 HSK 練習題。我們做了許多種，每種的難度都不同。誰都沒考過 HSK，所以沒人知道這個考試到底有多難。我們只好根據最難的題目多準備。經過整年的努力，我們慢慢地長進。考試越來越近，我們越來越緊張，不知道我們複習得夠不夠充分。到考試前那個星期我們都忙著去背那 1200 個 HSK 四級考試要求的常用詞。

考試那天，我們都很緊張。一年的準備終於要有結果了。考試第一部分是聽力，我們在課堂上沒試過用 CD 聽著來考，所以我們怕錄音的速度太快。可是我們的擔心是多余的，其實聽力部分比我們想像得要容易。閱讀跟我們複習的最容易的題一樣難度。這個畢業考試比我們想像得容易多了！

從考完 HSK 我感覺到複習的重要。如果王老師沒讓我們每堂課準備，我肯定不会覺得有那麼容易。經過一遍又一遍的練習我才習慣考卷的形式，到考試時拿到考卷我感覺非常熟悉。通過這次考試的經歷，我真正理解了複習準備的重要性。

畢業考試感想

■ 王安琪 指導老師 王秀群

在今年 4 月，我參加了 2012 年中國漢語水平考試。這是我們學校第一次參加這種考試。我記得，當剛開學時老師告訴我們這個消息時，我很緊張，擔心考不好。其實，我們準備得是如此的充分，所以考試相對來說比較容易。

在每堂中文課上，王老師復印了許多材料。她讓我們努力複習。每次，我們會練習三個部分：聽讀、理解、和看圖寫句。我們給每個選擇題塗上正確的答案。王老師會在教室里巡迴走動，查看每個學生的答案。隨著時間流逝，我們的中文水平有了明顯的提高。

而且，我們也在家練習。有時候，媽媽坐在我旁邊，給我一些指導和建議。我開始有信心了！

所以，當我來到考場，我覺得志在必勝。比如說，在聽力部分，全班都覺得很容易。然後是閱讀理解。這是我擅长的部分，因為我喜歡讀書和鑽研新的東西。最後是看圖寫句。這對我有一小難，因為沒辦法準備。你必須有足夠的詞彙儲備去寫出這些句子。這次考試具有一定的難度，可是我們都能通過。

總的來說，中國漢語水平考試設計的比較合理，能反映出我們真實的中文水平。對我們比較適合。

我的“偵察車”

■ 馮焯 指導老師 司靜

在我九歲的聖誕節那一天，我媽媽給我一個“偵察車”。那車能開到任何地方，然後偷偷地偵察。那“偵察車”是我最喜歡的玩具之一。

我的“偵察車”的顏色是黑的。他的形狀像一個坦克。在車的前面有一根細細長長的管子。一般的坦克的管子是用來發射大炮。我的管子不是發射大炮的，那管子是偷偷地偵察別人的。在管子的頭上有一個又小又圓而且透明的鏡頭。那鏡頭是這個玩具最重要的部分。鏡頭可以看東西。所以那鏡頭就是那“偵察車”的眼睛。“偵察車”也帶着一個遙控器和墨鏡。通過墨鏡你可以看見鏡頭指的東西。墨鏡也帶着一個耳機。你可通过耳機聽到鏡頭所指地方的响声。遙控器也跟墨鏡一樣重要。它有很多很棒的功能。比如說，遙控器能控制“偵察車”開的方向。遙控器有個按鈕。那按鈕上寫 360。那意思是如果你摁了那按鈕，那車的上部分會轉一個圈。那車不用開就可以看到它的周圍。我的車是很高級，很先進的。

偵察車對我說是很好玩的玩具。我調皮的時候，我就把它放在有人的房間里，偷看別人在干什么。我爸爸開會的時候，我就把“偵察車”放在他辦公室里偷看偷聽。有一次，我和我的朋友把偵察車偷偷地放在我爸爸的辦公室里。我的車東張西望跑來跑去。那車被我爸爸發現了，我突然從墨鏡里看見了黑板上寫的字“馮焯，別調皮！”原來，我爸爸把那車拿起來，把鏡頭對着他黑板上寫的字。我們都快笑掉了大牙。

偵察車給我帶來了很多快樂。我非常喜歡它。我看它很高級，很想知道它的工作原理。雖然它非常複雜，但我相信，总有一天，我一定会弄懂它的工作原理的。為了達到我的目的，我一定会好好学习。

美麗的雪

■ 神捷 指導老師 司靜

下雪了！我終於盼到了這一天。一片一片的雪花就像許多活潑的小仙女在空中跳著芭蕾舞，隨風飄動，紛紛揚揚。雪花們在空中飛舞旋轉，悠然地投入了大地的懷抱，轉眼間就消失了。雪慢慢地越下越大。一片一片的雪花變成了許許多多的雪粒。雪粒密密集集，打在紗窗上，只聽見沙沙的聲音，到處顯得格外安靜。天地間也變成了灰蒙蒙的一片。不一會兒，到處都變白了。屋頂上，草地上，就像蓋上了一層白色的毛毯。雪下了一夜。早上，我被明亮的陽光照醒了。我往窗外一看，只見一片潔白晶瑩。天是藍藍的，明淨得像洗過了一樣。遠處的山和樹就像一幅水墨畫。這真是一場美麗的雪，它让世界變得潔白乾淨，安靜祥和。